



## 2020世界十大傑出華商婦女華冠獎

Hua Kuang Award Ceremony for the World's Top 10  
Outstanding Chinese Women Entrepreneurs

主辦單位：世界華人工商婦女企管協會

# 華冠獎

【The Hua Kuang Award】



## 世界華商婦女最高榮耀

The Highest Honor of Chinese Women Entrepreneurs

|         |      |           |      |
|---------|------|-----------|------|
| 緣起      | P.2  | 歷屆得主      | P.14 |
| 【華冠獎】簡介 | P.3  | 活動紀實      | P.28 |
| 【世華】簡介  | P.6  | 第八屆選拔     | P.31 |
| 【華冠獎】選拔 | P.8  | 華冠獎座精神象徵  | P.35 |
| 歷屆評審委員  | P.10 | 華冠榮耀・捨我其誰 | P.36 |

## 世界華人工商婦女最高榮耀【華冠獎】

【世界十大傑出華商婦女華冠獎】緣起於2001年，時任【世界華人工商婦女企管協會】總會長柯杜瑞琴女士，因有感於「凝聚全球華商婦女力量、提升工商婦女社會地位」的重要性，率全球世華姐妹創辦【世界十大傑出華商婦女華冠獎】選拔頒獎活動。

藉由此項全球最高榮譽的表揚活動，除了可以彰顯婦女菁英創業成功的艱辛歷程及優良特殊貢獻外，更可作為鼓勵全球華商婦女群起效尤、見賢思齊、突破困境之典範；並凝聚全球婦女工商菁英之力量，回饋國家，關懷地球，意義非凡。



馬英九先生蒞臨頒發華冠獎牌

在總統府、外交部、僑委會、經濟部中小企業處、婦聯總會的共同支持與指導下，歷屆【華冠獎】表揚活動，都在台灣台北市圓山大飯店隆重舉行盛大的頒獎典禮；並邀請到國家及政黨領導人馬英九總統、呂秀蓮副總統、吳敦義副總統、陳建仁副總統，以及婦女界領袖辜嚴倬雲女士，親自頒發獎座及獎狀，增顯得主的榮耀。

## 華冠獎的由來

為表彰華商婦女的成就與貢獻，肯定女企業家創造事業、服務社會、創造經濟繁榮的優良事蹟以及熱心參與公益活動。【華冠獎】源自於本會創會總會長柯杜瑞琴女士的發想，自2001年起創辦了世界十大傑出華商婦女【華冠獎】，選拔優秀的華人工商婦女，以其成功的事蹟和成就做為全球華商婦女的表率，並藉資激勵，互相學習，共臻華人工商婦女成功和榮譽。

## 華冠獎選拔的過程

世界十大傑出華商婦女【華冠獎】創辦初期每三年舉辦一次，自2016年起每二年舉行一次選拔，參選者除了必須符合嚴格的參選基本條件規定外，本會延請國內知名產、官、學、法各領域專家學者擔任評審委員，按照嚴格程序與標準，經過初審、複審、訪查與決審，從每次數十位參選者中脫穎而出，才能獲得此項殊榮。

## 華冠獎得主的社會責任

- ★以生命共同體理念，冀望人類因工商企業之發展，散佈愛心關懷，使苦難減少，安和樂利。
- ★力行取之於社會、用之於社會，將成功經驗分享與傳承並發揚光大。
- ★立根台灣，放眼世界，協助政府結合海內外工商，為台灣永續繁榮進步奉獻心力。

## 當選華冠獎的具體效益

- 一、【華冠獎】得主為本會當然會員與『華冠獎得主聯誼會』成員，共享本會與華冠典範的資源。至2018年本會已辦理七屆選拔，選出79位【華冠獎】得主，成員遍佈於19個國家。
- 二、因為獲得本獎項的肯定，有助於被海內外有關經貿發展組織延攬為重要聯繫成員，從而提昇個人聲望及企業形象與地位。
- 三、成功事蹟將納入《華冠獎特輯叢書》永遠流傳、保存。
- 四、平面媒體雜誌專欄報導【華冠獎】得主成功事蹟，從而提昇公司及個人正面社會評價。
- 五、可參與【華冠獎】得主聯誼會舉辦的各項活動，與歷屆【華冠獎】得主共同成長與學習。

## THE 【HUA KUANG AWARD】 THE HIGHEST HONOR OF CHINESE WOMEN ENTREPRENEURS

### ORIGIN OF THE 【HUA KUANG AWARD】

The Hua Kuang Awards are given to honor and recognize those Chinese women entrepreneurs, whose contributions and successes have demonstrated their ability to start up enterprises, to serve the community, to help create economic growth, and to contribute to public welfare. The Award, honoring the World's Top 10 outstanding Chinese women entrepreneurs, was initiated by Honorary President Ms Jui-Chin Ko Tu in 2001. The recipients 【Hua Kuang】 Laureates serve as role models while their success stories serve as important lessons for all Chinese business women worldwide.

### AWARD SELECTION PROCESS

The 【Hua Kuang Award】 is given every two years. The candidates must meet all the stringent criteria. Judges are invited and chosen from a pool of well-known experts and scholars from industries, government and academia. Upon nomination, the candidates must pass the preliminary, intermediate, and final reviews before the judges agree that they are not only qualified, but are well deserved of this honor.

### THE 【HUA KUANG AWARD】 LAUREATES' SOCIAL RESPONSIBILITY

- ★Help create commercial and industrial development, spread the message of love and care, reduce human suffering, promote peace and tranquility.
- ★Give back to the community. Share, pass on, and broaden their successes and experiences.
- ★Footing in Taiwan but thinking globally. Serve as the bridge between the government and the domestic and overseas businesses. Devote to create economic growth and sustainable development.

### THE BENEFITS OF BEING SELECTED A 【HUA KUANG】 LAUREATE

1. Laureates will become in-facto members of the Association and members of the 「Hua Kuang Awards Club」, with access to the Association's and the Club's resources and contacts with the other seventy nine Laureates from over 19 countries for seven elections.
2. Big plus on personal reputation and corporate image. Help Laureates gain access and membership qualification to various major economic and trade associations.
3. Success stories of the Laureates will be permanently recorded and honored in 「Hua Kuang Award Special Edition Series」.
4. Broadcast and reporting by the mass media about the Laureates themselves and their success stories.
5. Chances to participate in all Association and Club's activities and to network and learn from other Laureates' and members success stories.

## 孕育【華冠獎】的世界平台

【華冠獎】選拔活動自2001年揭開序幕，作為孕育【華冠獎】得主的世界平台，主辦單位【世界華人工商婦女企管協會】，歷屆世界總會長和總會主要會職幹部都是政通人和的華商婦女領袖，以其個人聲望與號召力，促成產官學各界自2001年至今對【華冠獎】表揚活動的鼎力護持；使得【華冠獎】在優良傳統的厚實根基下，展現創新作為，獲得全球華人社群的高度肯定。



華冠獎創辦人  
柯杜瑞琴 創會總會長



第十屆  
劉琍綺 總會長



## 【世界華人工商婦女企管協會】簡介

【世界華人工商婦女企管協會】創立於1994年，組織分佈於世界三大洋五大洲，會員皆為華人工商婦女菁英。

至2019年已經在全球成立70個分協會。



### 世華會徽簡介

- 本會會徽象徵『世界華人工商婦女企管協會』凝聚全球華商婦女菁英的意義、使命與宗旨。
- 球體中間五個英文字母『GFCBW』為本會英文全名『Global Federation of Chinese Business Women』的縮寫。
- 梅花的五瓣花冠代表華商婦女遍佈全球五大洲。以梅花圍繞在圓球體周圍，象徵我華商婦女以宏觀視野立足台灣、心懷世界、凝聚共識。
- 圓球體上交叉的經緯線代表建立全球網絡、傳遞資訊、促進商機交流。
- 會徽全貌不僅呈現本會立足寰宇、掌握脈動的格局，更象徵全球華商姐妹光芒四射、希望無窮的願景。

### 世華宗旨

心懷世界 掌握脈動  
建立網絡 發展經貿

### 世華任務

1. 團結全球華商婦女心懷世界、凝聚共識、貢獻才智，關照地球每個角落。
2. 透過世華組織平台積極建立人際網絡、掌握脈動、經驗交流、資源共享。
3. 因應時代快速變動，主動汲取新知，培養華商婦女領導統御及管理能力。
4. 提昇華商婦女在全球的經濟競爭力，並促進各國對華商婦女權益之保障。
5. 協助推動國民外交，增進國際文化及商機交流，積極發展國際經貿合作。

## 【 GLOBAL FEDERATION OF CHINESE BUSINESS WOMEN 】

### EMBLEM

- 1.The emblem of our federation represents the meaning, mission and aim of the Global Federation of Chinese Business Women that rallies the most remarkable women from all over the world.
- 2.The five English letters - GFCBW inside the globe stand for the full name of - Global Federation of Chinese Business Women.
- 3.The five corollas of plum blossoms indicate five major continents on which Chinese businesswomen are spread. Those plum blossoms surrounding the globe symbolize the Chinese businesswomen locted in Taiwan, envisioning the world, and generating consensus from a macroscopic aspect.
- 4.The latitude and longitude lines on the globe stand for worldwide network, information delivery, and exchange of business opportunities.
- 5.Not only does the full view of the emblem express our federation's worldwide scope and embracing of trend, but it also represents the bright and promising vision of the worldwide Chinese women.

### MISSIONS

**Envisioning the World    Embracing the Trend**  
**Establishing Networks    Developing Economy and Trade**

### TASK

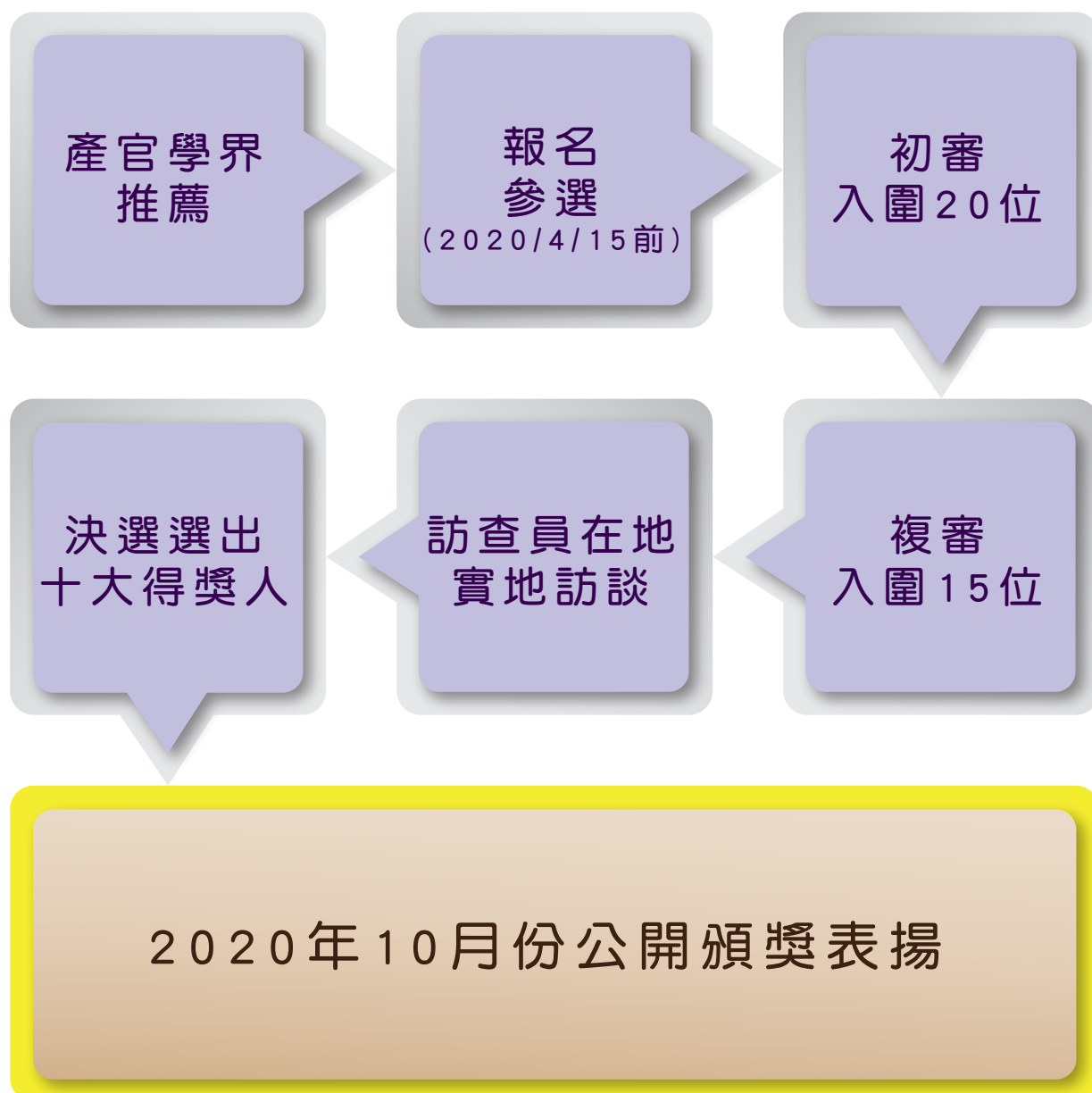
- 1.We rally global Chinese businesswomen in solidarity. We envision the world, create consensus, contribute wisdom, and look after every corner of the earth.
- 2.Through the platform of GFCBW's organization, we actively build up interpersonal networks, embrace the trend, exchange experience, and share resources.
- 3.We actively absorb new information and develop Chinese businesswomen's capability of management in the fast-changing environment.
- 4.We sharpen the global economic competitiveness of Chinese businesswomen and promote other countries' protection on Chinese businesswomen's rights and benefits.
- 5.We promote citizen diplomacy, facilitate international culture and business opportunities, and strengthen international cooperation of economy and trade.



## 【華冠獎】選拔評選流程

【華冠獎】選拔參選者皆由外交部、僑委會、經濟部、及政府駐外單位、各大公益團體、及產學德高望重人士所推薦。【華冠獎】得主的誕生，不僅充份展現華商婦女的典範，更象徵著全球婦女追求卓越的標竿。

選拔過程評選標準依據參選人的家庭狀況、事業經營理念與營運績效、對所從事產業與社會國家的貢獻、其未來展望與影響力、及對參選者所在地主流社會在公益方面的影響力，進行嚴格且公正超然的評審，並經過駐外訪查員審慎探訪，在眾多優秀報名者中脫穎而出產生當屆得主。



## 【華冠獎】選拔評審標準

| 評審項目 | 評審內容說明   | 權重  |
|------|--|-----|
| 事業狀況 | (1) 創業年資與動機<br>(2) 事業規模 (資本額、營業額、員工數)<br>(3) 經營特色  | 10% |
| 事業管理 | (1) 公司治理結構<br>(2) 持有股權狀況<br>(3) 財務結構<br>(4) 獲利能力<br>(5) 風險防範機制<br>(6) 對相關法令之遵循<br>(7) 企業文化 | 20% |
| 事業特色 | (1) 技術專業特色<br>(2) 研發創新特色<br>(3) 市場競爭力<br>(4) 國際化程度<br>(5) 曾獲獎事蹟                            | 20% |
| 事業展望 | (1) 產業未來變遷及應變規劃<br>(2) 短、中期事業發展計劃<br>(3) 未來風險承擔能力  | 10% |
| 影響力  | (1) 產業發展技術貢獻度<br>(2) 創造就業貢獻度<br>(3) 參與僑社貢獻度<br>(4) 融入主流社會之影響力<br>(5) 增進國民外交貢獻度             | 20% |
| 社會責任 | (1) 個人或企業投入之公益事蹟<br>(2) 企業社會責任<br>(3) 社會服務<br>(4) 社區參與                                     | 20% |

## 敦聘產官學法界賢達擔任評審

【華冠獎】歷屆選拔活動皆恭請台灣最德高望重之婦女精神領袖辜嚴倬雲女士擔任榮譽主任委員；並敦聘受到朝野各界尊敬的李鍾桂博士擔任評審團主席，邀請產、官、學、法界長官賢達等公正人士組成評審委員會。

### 2001年第一屆【華冠獎】評審委員

| 序號 | 評審    | 姓名   | 在任期間服務單位及職稱         |
|----|-------|------|---------------------|
| 1  | 評審團主席 | 李鍾桂  | 中國青年救國團總團主任         |
| 2  | 評審委員  | 林澄枝  | 中國國民黨副主席            |
| 3  | 評審委員  | 葉金鳳  | 財團法人國家政策研究基金會政策委員   |
| 4  | 評審委員  | 朱淑賢  | 中華民國婦女聯合會常務委員       |
| 5  | 評審委員  | 黃振桑  | 華陽中小企業開發            |
| 6  | 評審委員  | 葉明峰  | 行政院經濟建設委員會主任秘書      |
| 7  | 評審委員  | 張瓊玲  | 中國國民黨中央組織發展委員會婦女部主任 |
| 8  | 評審委員  | 汪雅康  | 經濟部參事               |
| 9  | 評審委員  | 許美麗  | 權威連鎖事業集團總經理         |
| 10 | 評審委員  | 王世榕  | 英文台灣新聞              |
| 11 | 評審委員  | 蔡玉玲  | 理慈國際科技法律事務所主持律師     |
| 12 | 評審委員  | 蘇芊玲  | 婦女新知基金會董事長          |
| 13 | 評審委員  | 黃貴華  | 中華民國世界和平婦女會理事長      |
| 14 | 評審委員  | 楊黃美幸 | 外交部研究設計委員會副主任委員     |



榮譽主任委員 辜嚴倬雲女士



評審團主席 李鍾桂博士

## 2004年第二屆【華冠獎】評審委員

| 序號 | 評審    | 姓名   | 在任期間服務單位及職稱  |
|----|-------|------|--------------|
| 1  | 評審團主席 | 李鍾桂  | 中國青年救國團總團主任  |
| 2  | 評審委員  | 呂慶龍  | 外交部NGO副主任委員  |
| 3  | 評審委員  | 李伸一  | 監察院監察委員      |
| 4  | 評審委員  | 林建山  | 環球經濟社社長      |
| 5  | 評審委員  | 陳宗文  | 僑務委員會副委員長    |
| 6  | 評審委員  | 楊黃美幸 | 外交部設計委員會主任委員 |
| 7  | 評審委員  | 賴杉桂  | 中小企業處處長      |
| 8  | 評審委員  | 鄭淑敏  | 中國電視台董事長     |
| 9  | 評審委員  | 鄭美華  | 實踐大學通識教育中心主任 |
| 10 | 評審委員  | 嚴長壽  | 亞都飯店總裁       |

## 2007年第三屆【華冠獎】評審委員

| 序號 | 評審    | 姓名  | 在任期間服務單位及職稱  |
|----|-------|-----|--------------|
| 1  | 評審團主席 | 李鍾桂 | 救國團召集人       |
| 2  | 評審委員  | 張博雅 | 前內政部部長       |
| 3  | 評審委員  | 江國強 | 外交部NGO委員會副主委 |
| 4  | 評審委員  | 鄭東興 | 僑委會副委員長      |
| 5  | 評審委員  | 賴杉桂 | 經濟部中小企業處處長   |
| 6  | 評審委員  | 宗才怡 | 圓山大飯店董事長     |
| 7  | 評審委員  | 李念祖 | 理律國際法律事務所    |
| 8  | 評審委員  | 沈筱玲 | 東吳大學企管系教授    |
| 9  | 評審委員  | 傅依萍 | 聯合報總編輯       |

## 2010年第四屆【華冠獎】評審委員

| 序號 | 評審    | 姓名   | 在任期間服務單位及職稱    |
|----|-------|------|----------------|
| 1  | 評審團主席 | 李鍾桂  | 救國團召集人         |
| 2  | 評審委員  | 許振榮  | 僑委會副委員長        |
| 3  | 評審委員  | 沈呂巡  | 外交部政務次長        |
| 4  | 評審委員  | 陳鴻基  | 台大EMBA執行長      |
| 5  | 評審委員  | 尹乃菁  | 電台節目主持人        |
| 6  | 評審委員  | 梁吳蓓琳 | 達豐公關總裁         |
| 7  | 評審委員  | 喬培偉  | 嘉惠集團總裁         |
| 8  | 評審委員  | 鄭佩芬  | 亞洲婦女協會(FAWA)理事 |
| 9  | 評審委員  | 陳孟瑩  | 最高法院法官         |

## 2013年第五屆【華冠獎】評審委員

| 序號 | 評審    | 姓名  | 在任期間服務單位及職稱       |
|----|-------|-----|-------------------|
| 1  | 評審團主席 | 李鍾桂 | 財團法人真善美基金會董事長     |
| 2  | 評審委員  | 趙守博 | 總統府資政             |
| 3  | 評審委員  | 施茂林 | 前法務部長             |
| 4  | 評審委員  | 吳榮泉 | 外交部NGO委員會大使       |
| 5  | 評審委員  | 任弘  | 前僑務委員會副委員長        |
| 6  | 評審委員  | 葉雲龍 | 經濟部中小企業處處長        |
| 7  | 評審委員  | 潘維剛 | 立法委員              |
| 8  | 評審委員  | 李永萍 | 台灣文化創意產業聯盟協會榮譽理事長 |
| 9  | 評審委員  | 陳鳳馨 | 資深媒體人             |



第四屆評審委員合照



第五屆評審委員合照

## 2016年第六屆【華冠獎】評審委員

| 序號 | 評審    | 姓名  | 在任期間服務單位及職稱        |
|----|-------|-----|--------------------|
| 1  | 評審團主席 | 李鍾桂 | 財團法人真善美基金會董事長      |
| 2  | 評審委員  | 呂元榮 | 僑務委員會副委員長          |
| 3  | 評審委員  | 葉雲龍 | 經濟部中小企業處處長         |
| 4  | 評審委員  | 張小月 | 行政院北美事務協調委員會主任委員   |
| 5  | 評審委員  | 林理俐 | 世界和平婦女會臺灣總會理事長     |
| 6  | 評審委員  | 林奕華 | 中國國民黨中央文化傳播委員會主任委員 |
| 7  | 評審委員  | 李芳惠 | 中華民國婦女協會前理事長       |
| 8  | 評審委員  | 何薇玲 | 全球一動股份有限公司董事長      |
| 9  | 評審委員  | 蘭萱  | 新聞媒體人              |

## 2018年第七屆【華冠獎】評審委員

| 序號 | 評審    | 姓名  | 在任期間服務單位及職稱   |
|----|-------|-----|---------------|
| 1  | 評審團主席 | 李鍾桂 | 財團法人真善美基金會董事長 |
| 2  | 評審委員  | 徐斯儉 | 外交部政務次長       |
| 3  | 評審委員  | 吳明機 | 經濟部中小企業處處長    |
| 4  | 評審委員  | 汪樹華 | 僑委會僑商處處長      |
| 5  | 評審委員  | 潘維大 | 東吳大學校長        |
| 6  | 評審委員  | 翁素蕙 | 禮客OUTLET集團董事長 |
| 7  | 評審委員  | 李艷秋 | 新生代基金會創辦人董事   |
| 8  | 評審委員  | 雷倩  | 中華民國婦女聯合會主任委員 |



第六屆評審委員合照



第七屆評審委員合照

## 華商英雌 巾幗之冠

在歷屆總會長的責任承擔之下，動員巨大的人力和財力，至2018年已連續舉辦七屆，全球誕生70位【華冠獎】得主及第一屆的3位貢獻獎與6位成就獎得主，獲獎的每一位得主，都擁有極崇高的社經地位，都是全球華商婦女菁英的一時之選，不只是華商英雌，更是巾幗之冠。

2001年第一屆【華冠獎】選拔，由【世華】創會總會長柯杜瑞琴女士主辦，當屆得主在積極參與【世華】總會會務後，產生2007年上任的第六屆總會長黃淑慧。

### 第一屆華冠獎頒獎典禮盛況



2001年世界年會暨第一屆【華冠獎】表揚活動大合照



第一屆【華冠獎】得主合影

## 2001年第一屆【華冠獎】得主

| 姓名                             | 推薦地                | 服務單位   | 現職                    |
|--------------------------------|--------------------|--|-----------------------|
| 伯尼莊麗香<br>Leeshan Chuang Birney | 美國休士頓<br>USA       | 陽花園楊花林<br>Stone Mountain Properties                            | 董事長<br>President      |
| 李宗德<br>Lee, Chong-Te           | 巴西<br>Brazil       | 永瑞鉛筆實業公司<br>Ebras School, Office And Professional Art Supplies | 董事長<br>President      |
| 林施紅霞<br>Udomsri Praisankul     | 泰國<br>Thailand     | 大新企業集團<br>Taisin Industry Co., Ltd.                            | 總裁<br>President       |
| 唐呂梨美<br>Tang, Li-May           | 美國夏威夷<br>USA       | 香港海鮮大酒樓  | 總裁<br>President       |
| 陳阡蕙<br>Sherry Chen             | 南非<br>South Africa | 南非國會<br>Member of Parliament of The Republic of South Africa   | 國會議員<br>Congresswoman |
| 黃淑慧<br>Huang, Shu-Huei         | 台灣<br>Taiwan, ROC  | 台灣永紅集團<br>Long Red Group                                       | 總裁<br>President       |
| 陳寶鳳<br>Chen, Pao-Feng          | 台灣<br>Taiwan, ROC  | 旭弘興業股份有限公司<br>Hsu Hung Enterprise Co.                          | 董事長<br>President      |
| 楊月娥<br>Gracie Yang             | 波蘭<br>Poland       | Bovard Intl Sp.zo.o  | 董事長<br>President      |
| 蔡一紅<br>Echo Tsai               | 美國波士頓<br>USA       | 高品質電腦系統公司  | 總裁<br>President       |
| 羅富齡<br>Phyllis Lo              | 澳大利亞<br>Australia  | 澳洲U.I.國際公司<br>U.I. Group                                       | 董事長<br>President      |

## 2001年第一屆【成就獎】得主

| 姓名                            | 推薦地                 | 服務單位                                      | 現職               |
|-------------------------------|---------------------|---|------------------|
| 王齡嬌<br>Linda L.C. Wang        | 台灣<br>Taiwan, ROC   | 台菩益有限公司                                   | 董事長<br>President |
| 吳靜雯<br>Wu Chen, Ching-Wen     | 哥斯大黎加<br>Costa Rica | 迪亞哥家俱股份有限公司                               | 董事長<br>President |
| 林黃玉美<br>Lin Huang, Yu-Mei     | 台灣<br>Taiwan, ROC   | 台託實業股份有限公司                                | 董事長<br>President |
| 劉玉珍<br>Edith Lao De Baraha Na | 巴拿馬<br>Panama       | 巴拿馬電視台台灣節目製作                              | 董事長<br>President |
| 蔡紉玉<br>Chen Tsai, Jen-Yu      | 日本<br>Japan         | 東港水產株式会社                                  | 社長<br>President  |
| 賴玟璇<br>Lai, Mei-Hsuan         | 台灣<br>Taiwan, ROC   | 喜粵食府<br>Xi Yue Hong Kong Style Restaurant | 董事長<br>President |

## 2001年第一屆【貢獻獎】得主

| 姓名                        | 推薦地          | 服務單位                              | 現職                     |
|---------------------------|--------------|-----------------------------------|------------------------|
| 甘幼蘋<br>Cecilia Chang      | 美國休士頓<br>USA | Hokkaido Japanese Restaurant      | 董事長<br>President       |
| 林國慶<br>Christine K. Young | 美國舊金山<br>USA | 林國慶國際保險財務集團                       | 總裁<br>President        |
| 張美美<br>May Wan            | 美國西雅圖<br>USA | 富國銀行<br>Wells Fargo Home Mortgage | 總經理<br>General Manager |



## 華商英雌 巾幗之冠

2004年第二屆【華冠獎】選拔，由【世華】創會總會長柯杜瑞琴女士主辦，邀請到時任台北市長的馬英九總統蒞臨指導與頒獎。當屆得主在積極參與【世華】總會會務後，產生2013年上任的第八屆總會長陳上春。

### 第二屆華冠獎頒獎典禮盛況



2004年世界年會暨第二屆【華冠獎】表揚活動大合照



呂秀蓮副總統親臨頒獎



馬英九市長親臨頒獎

## 2004年第二屆【華冠獎】得主

| 姓名                                | 推薦地                  | 服務單位   | 現職                     |
|-----------------------------------|----------------------|--|------------------------|
| 李羅昌鈺<br>Cindy Lee                 | 加拿大<br>Canada        | 大統華超級市場                                      | 總裁<br>President        |
| 林明珠<br>Kaizen Lin                 | 南非<br>South Africa   | 豐興企業股份有限公司<br>Hon Shin Enterprise (PTY) Ltd. | 董事長<br>President       |
| 吳政燕<br>Cammy Wu                   | 約旦<br>Jordan         | 富綠國際集團                                       | 總經理<br>General Manager |
| 胡麗卿<br>Linda Lorentz              | 美國西雅圖<br>USA         | 國際全運報關公司<br>All Freight Inc.                 | 董事長<br>President       |
| 唐雅君<br>Candy Tang                 | 台灣<br>Taiwan, ROC    | 亞歷山大企業集團                                     | 董事長<br>President       |
| 陳上春<br>Teresa Chen                | 台灣<br>Taiwan, ROC    | 美加文化實業股份有限公司<br>Merica Chain Group           | 董事長<br>President       |
| 陳李淑雲<br>Sutarat Chieo Chan Witkun | 泰國<br>Thailand       | 福隆工業有限公司                                     | 副董事長<br>Vice President |
| 黃司良<br>Patty Huang                | 荷蘭<br>The Netherland | 荷蘭美樂達電腦公司                                    | 董事長<br>President       |
| 溫玉霞<br>Wu Wen, Yu-Hsia Wendy      | 南非<br>South Africa   | 賴索托紙箱工業有限公司                                  | 董事長<br>President       |
| 潘重華<br>Caroline Chen              | 美國密西根<br>USA         | 華冠地產公司                                       | 總裁<br>President        |



第二屆【華冠獎】呂秀蓮副總統親臨頒獎

## 華商英雌 巾幗之冠

2007年第三屆【華冠獎】選拔，由【世華】總會第五屆總會長林廖玉女士主辦，邀請到副總統呂秀蓮女士蒞臨指導與頒獎。當屆得主在積極參與【世華】總會會務後，產生2016年上任的第九屆總會長黎淑瑛，及2018年接任第十屆總會長的劉琍綺。

### 第三屆華冠獎頒獎典禮盛況



2007年世界年會暨第三屆【華冠獎】表揚活動大合照



呂秀蓮副總統親臨頒獎



僑委會張富美委員長親臨祝賀

## 2007年第三屆【華冠獎】得主

| 姓名                          | 推薦地               | 服務單位  | 現職                          |
|-----------------------------|-------------------|---|-----------------------------|
| 林劉素花<br>Lin Liu, Su-Hua     | 巴西<br>Brazil      | Everwin International Ltda.                                     | 總裁<br>President             |
| 張鄭美蓮<br>Chang, Mei-Lien     | 美國洛杉磯<br>USA      | 貿聯集團<br>Trade Union International, Inc.                         | 副總裁<br>Vice President       |
| 許聖美<br>Sharon S. Hsu        | 美國威斯康辛<br>USA     | 許氏參業集團<br>Hsu's Ginseng Enterprises, Inc.                       | 副總裁<br>Vice President       |
| 陳瑰鶯<br>Chin, Kui-Yin        | 馬來西亞<br>Malaysia  | 美麗樂國際集團公司<br>Melilea International Group of Companies           | 行政總裁<br>Executive President |
| 劉琍綺<br>Alice Liu            | 台灣<br>Taiwan, ROC | 安勤科技股份有限公司<br>Avalue Technology Inc.                            | 董事長<br>President            |
| 蔡雪泥<br>Chao Tsai, Hsueh-Ni  | 台灣<br>Taiwan, ROC | 功文文化事業股份有限公司<br>Kon Wen Educational Organization                | 董事長<br>President            |
| 鄭玉蘭<br>Kato Megumi          | 日本<br>Japan       | 株式会社豐榮  | 董事長<br>President            |
| 黎淑瑛<br>Li, Shu-Ying         | 美國休士頓<br>USA      | 聯合旅館投資管理公司<br>Allied Hospitality Inc.                           | 副總裁<br>Vice President       |
| 羅麗芬<br>Luo, Lih-Fen         | 台灣<br>Taiwan, ROC | 台灣羅麗芬國際美容連鎖事業集團<br>TW Luo Lih-Fen Beauty Care Professional Inc. | 總裁<br>President             |
| 蘇林妙芬<br>Pomtip Chupini Jsak | 泰國<br>Thailand    | 汎新工業（大眾）有限公司  | 董事<br>Board Director        |



第三屆【華冠獎】呂秀蓮副總統親臨頒獎

## 華商英雌 巾幗之冠

2010年第四屆【華冠獎】選拔，由【世華】總會第六屆總會長黃淑慧女士主辦，邀請到副總統蕭萬長先生親自蒞臨勉勵與頒獎。

### 第四屆華冠獎頒獎典禮盛況



2010年世界年會暨第四屆【華冠獎】表揚活動大合照



華冠獎得主合影



蕭萬長副總統親臨頒獎

## 2010年第四屆【華冠獎】得主

| 姓名                       | 推薦地                | 服務單位  | 現職                              |
|--------------------------|--------------------|---|---------------------------------|
| 林淑惠<br>Lin, Shu-Hui      | 南非<br>South Africa | JML IMP. & EXP.CC                                   | 董事長<br>President                |
| 洪呂麗月<br>Hong Lu, Li-Yeh  | 巴西<br>Brazil       | 長青實業股份有限公司<br>Ever Green Industria e Com Ltda.      | 董事長<br>President                |
| 袁范玉蘭<br>Yuan Fan, Yu-Lan | 泰國<br>Thailand     | 泛達管件股份有限公司<br>The Pan Next Fittings Corporation     | 董事長<br>President                |
| 郭元瑾<br>Grace Kuo Lee     | 台灣<br>Taiwan, ROC  | 忠興織造廠股份有限公司<br>Universal Webbing Products Co., Ltd. | 董事長<br>President                |
| 郭秀梅<br>Karen Kuo-Limb    | 美國洛杉磯<br>USA       | Macro Products, Inc.                                | 總裁<br>President                 |
| 陳美雲<br>Liang, Mei-Yun    | 美國休士頓<br>USA       | Telco Intercontinental Corp.                        | 副總裁及財務長<br>CFO & Vice President |
| 陳麗如<br>Chen, Li-Ju       | 台灣<br>Taiwan, ROC  | 杏一醫療用品(股)公司<br>MedFirst Healthcare Services, Inc.   | 董事長<br>President                |
| 曾志瑛<br>Ronnie Chen       | 加拿大<br>Canada      | 新聯華國際集團<br>Lotus Group                              | 執行長<br>CEO                      |
| 謝明芳<br>Winnie Che        | 美國西雅圖<br>USA       | 美國綠健有限公司<br>Greenland(USA)Inc.                      | 董事長<br>President                |
| 謝美香<br>Hsieh, Mei-Hsian  | 日本<br>Japan        | 信利工業株式会社  | 代表取締役社長<br>President            |



第四屆【華冠獎】蕭萬長副總統親臨頒獎

## 華商英雌 巾幗之冠

2013年第五屆【華冠獎】選拔，由【世華】總會第七屆總會長施郭鳳珠女士主辦，邀請到吳敦義副總統蒞臨指導與頒獎。

### 第五屆華冠獎頒獎典禮盛況



2013年世界年會暨第五屆【華冠獎】表揚活動大合照



華冠獎得主記者招待會



吳敦義副總統親臨頒獎

## 2013年第五屆【華冠獎】得主

| 姓名                            | 推薦地               | 服務單位  | 現職                       |
|-------------------------------|-------------------|---|--------------------------|
| 王美文<br>Wang, Mei-Wen          | 台灣<br>Taiwan, ROC | 海南東泰農業開發公司                                    | 總裁<br>President          |
| 王江碧蓮<br>Wang Chaning, Pi-Lien | 巴西<br>Brazil      | 印蓮山莊  | 董事長<br>President         |
| 方金花<br>Hong, Kin-Fah          | 馬來西亞<br>Malaysia  | 德源集團  | 董事總經理<br>General Manager |
| 林來好<br>Linda Lin              | 泰國<br>Thailand    | 福爾摩沙曼谷有限公司                                    | 董事長<br>President         |
| 陳玲華<br>Karen Linhua, Chen     | 美國洛杉磯<br>USA      | 美國威剛科技股份有限公司<br>Sunshine Import Int'l Corp.   | 總裁<br>President          |
| 郭修敏<br>Kuo, Hsiu-Min          | 泰國<br>Thailand    | 泰豐有限公司  | 董事總經理<br>General Manager |
| 莊住維<br>Chuang, Chu-Wei        | 台灣<br>Taiwan, ROC | 佳尼特股份有限公司<br>Chanitex Co., Ltd.               | 總經理<br>General Manager   |
| 新垣旬子(黃美卿)<br>Junko Arakaki    | 日本<br>Japan       | 株式会社新垣通商<br>Arakaki Tsusho Co., Ltd.          | 總經理<br>General Manager   |
| 蔡孟夏<br>Tsai, Mong-Hisa        | 台灣<br>Taiwan, ROC | 龍笛實業股份有限公司<br>Long Deed Corp.                 | 設計總監<br>Design Director  |
| 譚明珠<br>Julie Tan              | 台灣<br>Taiwan, ROC | 聯寶電子股份有限公司<br>LinkCom Manufacturing Co., Ltd. | 董事長<br>President         |



第五屆【華冠獎】吳敦義副總統親臨頒獎



## 華商英雌 巾幗之冠

2016年第六屆【華冠獎】選拔，由【世華】總會第八屆總會長陳上春女士主辦，邀請到副總統陳建仁先生蒞臨指導與頒獎。

## 第六屆華冠獎頒獎典禮盛況



2016年世界年會暨第六屆【華冠獎】表揚活動大合照



陳建仁副總統親臨頒獎



僑委會吳委員長親臨頒獎

## 2016年第六屆【華冠獎】得主

| 姓名                            | 推薦地                | 服務單位   | 現職                     |
|-------------------------------|--------------------|--|------------------------|
| 方淑宜<br>Fang, Shu-Yi           | 台灣<br>Taiwan, ROC  | 丹堤咖啡食品股份有限公司<br>Dante Coffee & Foods Co., Ltd.                 | 總經理<br>General Manager |
| 白越珠<br>Eugenia Henry          | 美國馬里蘭<br>USA       | H2O生物科技顧問公司<br>H2O Clinical, LLC                               | 董事長<br>President       |
| 李立華<br>Jennifer Li            | 美國南加州<br>USA       | 立新生物科技公司<br>Novotech Nutraceuticals, Inc.                      | 總裁<br>President        |
| 林梅燕<br>Lin, Mei-Yen           | 台灣<br>Taiwan, ROC  | 芳德鑄鋁股份有限公司<br>Founder Aluminum Co., Ltd.                       | 董事長<br>President       |
| 張碧玉<br>Chan, Pi-Yu            | 俄羅斯<br>Russia      | 天賜集團國際控股有限公司<br>Sky Well Group International Holding Ltd.      | 總裁<br>President        |
| 黃受合<br>Saw Her Huang nee Chen | 泰國<br>Thailand     | 泰東工業有限公司<br>Thai Eastern Industry Co., Ltd.                    | 總經理<br>General Manager |
| 游慈心<br>Julie Lin              | 加拿大<br>Canada      | 三度空間建設<br>3 Dimension Construction Design Group                | 董事長<br>President       |
| 溫嵐珠<br>Nancy Wen              | 南非<br>South Africa | 福爾摩莎塑膠製品股份有限公司<br>Formosa Plastic (Pty) Ltd.                   | 總經理<br>General Manager |
| 劉美德<br>Liu, Mei-Teh           | 越南<br>Vietnam      | 越南頭頓美之城聯營公司  | 董事長<br>President       |
| 闕陳弘子<br>Chieh Chen, Hon-Tsu   | 印尼<br>Indonesia    | 禎祥實業股份有限公司<br>Jen Hsiang Textile Chemical Industrial Co., Ltd. | 董事長<br>President       |



第六屆【華冠獎】外交部李大維部長親臨頒獎

## 華商英雌 巾幗之冠

2018年第七屆【華冠獎】選拔，由【世華】總會第九屆總會長黎淑瑛女士主辦，邀請到立法院院長蘇嘉全先生蒞臨指導與頒獎。

### 第七屆華冠獎頒獎典禮盛況



2018年世界年會暨第七屆【華冠獎】表揚活動大合照



華冠獎得主記者招待會



立法院蘇嘉全院長親臨頒獎

## 2018年第七屆【華冠獎】得主

| 姓名                       | 推薦地               | 服務單位  | 現職                         |
|--------------------------|-------------------|---|----------------------------|
| 林淑敏<br>Sue Lin           | 澳大利亞<br>Australia | 啟昇國際機構<br>Sunrise Group                       | 董事長<br>President           |
| 胡張燕燕<br>Grace Hu         | 美國南加州<br>USA      | 洛杉磯喜瑞都市天來地產                                   | 總裁<br>President            |
| 袁家珮<br>Sharon Yuan       | 泰國<br>Thailand    | Siam Fitting Co., Ltd.                        | 董事總經理<br>Managing Director |
| 張春娟<br>Chang, Chun-Chuan | 奧地利<br>Austria    | Europe Express Travel Service Int'l Co., Ltd. | 董事長<br>President           |
| 張潔心<br>Sophia Parker     | 美國馬里蘭<br>USA      | 美國鼎世聯邦股份有限公司<br>DSFederal, Inc.               | 執行長<br>CEO                 |
| 陳林幸昭<br>Cintia Chen      | 巴西<br>Brazil      | C&L Industria De Plastico Ltda.               | 董事長<br>President           |
| 陳麗鳳<br>Chen, Li-Feng     | 台灣<br>Taiwan, ROC | 翰昌事業機構  | 總裁<br>President            |
| 黃桂沅<br>Huang, Kuei-Hung  | 柬埔寨<br>Cambodia   | 佺昌集團  | 總裁<br>President            |
| 蔡秉芳<br>Tsai, Ping-Fang   | 台灣<br>Taiwan, ROC | 東禾生物科技股份有限公司<br>Eastern Bloom Corp.           | 董事長<br>President           |
| 賴淑芬<br>Debra Lai         | 台灣<br>Taiwan, ROC | 曼都國際集團<br>Mentor Group                        | 總裁<br>President            |



第七屆【華冠獎】立法院蘇嘉全院長親臨頒獎

## 飲水思源，積極投入【世華】會務

【華冠獎】得主的誕生，不僅充份展現華商婦女的典範，更象徵著全球婦女追求卓越的標竿。秉持「飲水思源」心念，在與【世華】組織結緣後，深刻感受到總會嘉惠全球華商姐妹的心念，在得獎後更成為【世華】組織分佈於全球各地的忠實支持者，甚至是積極的參與者與貢獻者。



2018拜訪監察院與張博雅院長合影



2017泰國華冠學苑成長營



2017僑委會吳委員長參與華冠獎得主聯誼會聚會



2015 LA世界年會-華冠經濟論壇



2015 LA世界年會-總會長與華冠得主早餐會



2013華冠獎得主聯誼會



2007世華菁英研習會



2006全球華商婦女影響力論壇

## 奉獻利他，公益關懷激勵人心

歷屆【華冠獎】得主，都將當選視為責任的起點，在獲獎後發揮「利他」的崇高價值與意義，積極投入社會公益的關懷。無論是在經貿表現、社會穩定、弱勢扶植、環保追求上，都有許多的貢獻；對於女性關懷更投入許多心力，透過座談演講、媒體專訪報導、出書立傳，在全球各地分享事業經營之道、與突破困境的生命智慧，產生激勵與教化人心的功能，幫助婦女同胞找到積極的生命動能，讓【華冠獎】的榮光持續在世界各地閃耀。



2019捐贈『彰化老人之家』醫療沐浴水療機

## 誠摯邀約 真心推薦

【華冠獎】選拔活動，自2001年創辦以來，已經成為全球傑出華商婦女成就表彰的金字招牌。

這項選拔活動不僅充分肯定傑出婦女菁英於事業的成就與社會貢獻，樹立全球華商婦女學習效尤的典範，並藉此建立跨國友誼、擴展華商姐妹國際視野、促進經貿、創造商機、提昇婦女姐妹之人生格局，創造非凡的生命價值，並讓此選拔表彰活動對全人類產生無遠弗屆的正向影響力。

在世界各國政經主流的鼎力協助，和全球華人社群的高度肯定下，歷屆【華冠獎】報名選拔人數都非常踴躍，參選國別已經達到19個國家。

2020年第八屆【華冠獎】選拔活動已經揭開序幕，誠摯歡迎各界賢達踴躍推薦，邀請全球華商姊妹將獲得【華冠獎】表揚設定為人生攀峰的必要目標，踴躍報名，努力爭取【華冠獎】這頂華商婦女最高榮耀的冠冕，共同分享厚德載物的人生境界。

歡迎您！加入【華冠獎】得主的榮耀家園，讓更多的耕耘與播種，造就無數的生命福田！



2020年第八屆世界十大傑出華商婦女【華冠獎】等您來角逐  
歡迎全球各界優秀女企業家踴躍參選

柯杜瑞琴 創會總會長  
華冠獎創辦人

劉琍綺 世界華人工商婦女企管協會  
總會長

共同敬邀



## 2020年第八屆【華冠獎】選拔辦法

### 一、宗旨

為表揚傑出華人工商婦女服務社會，創造事業及促進經濟繁榮之優良事蹟，特舉辦世界十大傑出華商婦女【華冠獎】選拔，藉此鼓勵並肯定華商婦女卓越成就與貢獻。

### 二、參加資格

#### (一)基本條件

1. 凡設籍於海內外、世界各地認同中華民國、熱愛台灣之華商婦女。
2. 為事業體之實際創辦人、經營者，或公司組織之董事長、總經理、專業經理人之傑出華人工商婦女。

#### (二)事業條件

1. 凡在海內外、各行各業之成功創業者，並對促進全球經濟發展，提升人類生活品質有顯著貢獻者。
2. 參選人若跨足多種事業時，請以最主要事業體提出參選，其他關係企業可列為參考資料。

#### (三)公益貢獻(請附各種公益行為之具體資料)

- 【註】僑居地之參選者，若無法取得當地資料請說明原由。  
各種原文資料之關鍵項目，請附註中文說明。

### 三、推薦辦法

#### (一)推薦單位

國內各級政府機關、駐外單位及社會各界、非營利公益社團或聲望卓著之個人均可擔任推薦。

#### (二)推薦方式

1. 個人限推薦一位候選人，單位團體不在此限。
2. 請推薦(人)單位填具推薦表，且於該表親自簽名。

### 四、參選應備資料

#### (一)內容

1. 封面：請註明公司名稱與參選人姓名
2. 報名表：請黏貼二吋照片一張。(格式請於本會官方網站下載)
3. 推薦表：(格式請於本會官方網站下載)。
4. 自傳表：含個人生涯、理念及事業說明。(格式請於本會官方網站下載)
5. 企業實績摘要。(含照片與中文說明)

6. 公益貢獻之具體事證資料。(含照片與中文說明)

7. 相關證件資料

(1) 候選人身分證或護照影本。

(2) 公司設立核准文件。

(3) 公司簡介、產品型錄(含公司、工廠外觀照片、產品照片)，並註明營業項目。

(4) 信用證明。

(5) 其他可供審查參考之相關資料。

(二) 編輯與裝訂說明：請依上述內容依序編列，裝訂成冊。

(三) 紙本文件計須一式十份。所有資料須載錄至USB隨身碟中，共計須十份。

(四) 提供工作/公益/家庭生活照各十五張、及二吋照片一張，請同時附電子檔並加註中文說明，作為個人當選後形象帶製作之用途。

(五) 各項原文資料、附列圖片與照片，請加註中文說明。

(六) 所有參選資料，需於2020年4月15日前(以郵戳為憑)寄至以下地址：

22070中華民國台灣新北市板橋區民生路2段33號6樓之一「第八屆世界十大傑出華裔婦女華冠獎選拔委員會」收，洽詢電話：+886-2-2321-9868。

(七) 提供審核之所有資料不予退還。

(八) 得獎人之參選資料如有違反本辦法或不實陳述者，本會有權利取消當選資格，並追回其獎座及當選證書。

## 五、評審

(一) 由本會敦聘產、官、學、法界社會公正人士擔任評審委員。

(二) 評審程序

1. 初 審：由本會理監事成立審查小組，以審查參選者資格，並彙整條件符合者送請評審團複審。

2. 複 審：評審委員依選拔辦法及評審標準進行複審。

3. 參訪審查：通過複審參選者，必需接受本會所委任之訪查員進行企業實地訪查，若拒絕者則視同放棄。

4. 決 審：評審委員會依入圍者資料及訪查報告進行決審，最後以無記名投票方式選出第八屆十位【華冠獎】得主。

(三) 評審標準請參見本會公布之「【華冠獎】選拔評審標準」。

## 六、頒獎表揚

「第八屆世界十大傑出華裔婦女華冠獎頒獎典禮」擬訂於2020年10月舉行。

### 七、得獎人權利與義務

【華冠獎】為全球選拔表彰活動，藉由公正的評選機制與盛大的頒獎典禮，肯定傑出華裔婦女於事業、家庭及公益之成就，樹立典範，鼓勵社會大眾正視女性存在價值及貢獻。

- (一)本會為唯一由台灣發展至全球之國際工商婦女社團組織，至2019年全球已有70個分協會，得獎後即享有與全球入會組織互動平台，創造商機、共享資源。得獎人為當然【世界華人工商婦女企管協會】總會永久會員。
- (二)至2018年全球已誕生【華冠獎】得主共79位，成立「華冠獎得主聯誼會」，得獎人為當然會員，藉此平台可與全球歷屆得主交流聯誼、資訊分享、促進商機。
- (三)【華冠獎】頒獎典禮盛大隆重舉辦，得獎人需親自出席並接受獎座、當選證書及彩帶，典禮中將播放個人形象帶。觀禮貴賓含全球工商菁英、各國駐外單位及駐台代表、台灣產官學法界之傑出人士等，同時將於各大媒體廣為報導，肯定得獎人自我實現之生命價值，給予最高之榮耀。
- (四)得獎人需配合及參與主辦單位安排之頒獎典禮、座談會、論壇、拜會…等系列活動。
- (五)若無法親自出席前項所列活動，則視同放棄當選資格。
- (六)【華冠獎】系列活動中擬接受中華民國總統召見，並拜會政府相關部會首長。
- (七)本會係國際性華裔婦女民間組織，經費有限，舉辦【華冠獎】之活動耗費不貲，實力有未逮，懇請得獎人能共襄盛舉，請贊助主辦單位活動文宣費用新台幣貳拾萬元（包括所有活動支出、如評審會議、媒體宣傳得獎人獎座、當選證書及彩帶製作、頒獎典禮、華冠之夜、【華冠獎】社會公益捐贈、政府機關拜會活動、座談會、論壇、華冠特輯、頒獎影帶與個人形象帶等製作費用）。另外，頒獎典禮時，得獎人親朋好友觀禮晚宴認桌費用，不在此限，不足額部份將透過本會會員、歷屆【華冠獎】得主、社會成功企業及熱心人士、政府相關單位捐獻補助之。

## 候選人報名表格下載

下載方式一

※2020年第八屆華冠獎報名辦法

<http://www.gfcbw.org/home/page/id/182>

下載方式二

※直接掃描右方QR CODE至下載頁面



## 華冠獎座精神象徵說明

代表女性引領世界潮流的趨勢，以優雅堅毅之姿，撐起半邊天。

青銅鍍金

圓心代表著女性溫柔包容的內涵，依循著宇宙運行的軌跡，凝聚著生生不息的力量。

青銅拋光

『V』代表著華商女性菁英展現堅韌淬煉的毅力而獲致成功與勝利。

青銅色

圓融溫潤的曼妙形體，象徵華商女性菁英在國際舞台上，展現自信、亮麗的丰采與光芒。

耀眼閃亮的曲線，代表著女性引領世界的潮流與脈動。

木質檯座



# 華冠榮耀 捨我其誰

歡迎報名第八屆【世界十大傑出華商婦女華冠獎】選拔

Welcome your participation for  
2020 8th "Hua Kuang Award"

2020年世界十大傑出華商婦女  
選出大会に皆様方の申込を心より  
お待ち申し上げます。

Não percam a oportunidade  
de se inscrever para a 2020 8th  
premiação do Hua Kuang Award

ขอเชิญชวนรับสมัคร 'รางวัล  
หัว กววน' ครั้งที่ 8 ประจำปี 2020

Приглашаем вас принять  
участие в 2020 8th премии  
" Hua Kuag Award"

Kami mengalu-alukan penyertaan  
anda dalam pencalonan  
"Anugerah Usahawan Cina Luar  
Negara Cermelang Ke - 8"

Chào mừng đăng ký cuộc  
thi "Hua Kuan Award"  
lần thứ 8th năm 2020





# 世界華人工商婦女企管協會

## Global Federation of Chinese Business Women

22070 中華民國台灣新北市板橋區民生路2段33號6樓之一  
Rm. 1, 6F., No. 33, Sec. 2, Minsheng Rd., Banqiao Dist., New Taipei City 220, Taiwan (R.O.C.)

TEL: +886-2-2321-9868

FAX: +886-2-2321-9865

Email: [gfcbw10.org@gmail.com](mailto:gfcbw10.org@gmail.com)

Web: <http://gfcbw.org/>

6F., No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 10049, Taiwan (R.O.C.)

2019年10月1日出刊